

# Gemeinde PULS

wittenbach 

75. Jahrgang | 4. Februar 2016

GZA 9300 Wittenbach



## Inhalt Nr. 5

- 2 Gemeinde
- 3 Vereine
- 5 Kirche
- 6 Pulsmesser
- 15 Impressum

Am Dienstag, 9. Februar, ist bereits Uusguggättä auf dem Zentrumsplatz. Die Mostoniker spielen um 18.30 Uhr ihr Live-Konzert und feiern mit Ihnen die letzten närrischen Stunden. Zuvor besuchen sie St. Konrad, den Kappelhof und die OZ Fasnachtsdisco. Die nächste Fasnacht wird grösser werden! Denn nächstes Jahr lädt die 40-jährige Moschtoniker-Guggä zum Jubiläums-Maskenball: 18. Februar 2017.

## Bauverwaltung

### ■ Winterdienst / Schneeräumungen

Die Einschränkungen im Winterdienst sind durch Hinweistafeln signalisiert. Der Einsatzplan mit Bezeichnung der Art der Schneeräumung und der Standorte der Splittkästen kann bei der Bauverwaltung eingesehen werden.

Alle Verkehrsteilnehmer haben sich den Strassen- und Witterungsverhältnissen anzupassen, um die Sicherheit im Strassenverkehr während des Winters zu gewährleisten. Jedermann ist zur notwendigen Vorsicht angehalten und im Übrigen auch dazu verpflichtet.

#### Schneeablagerungen

Gemäss Strassengesetz kann bei der Räumung öffentlicher Strassen, Wege und Plätze der Schnee auf dem anstossenden privaten Grund abgelagert werden.

Hingegen ist es **nicht gestattet, von Höfen, Vorplätzen usw. Schnee auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen**. Die Verursacher können für die Verkehrsstörung und -gefährdung sowie die Beseitigungsmassnahmen haftbar gemacht werden.

#### Splitt

An kritischen Stellen werden Splittkästen aufgestellt. Der dort eingelagerte Splitt steht den Anwohnern für Sofortmassnahmen zur Verfügung.

#### Hydranten

Die Hydranten werden mit Signalstangen bezeichnet. Wir bitten Sie, die Signalstangen an ihren Standorten zu belassen. Die Anwohner werden zudem gebeten, die in der Nähe ihrer Wohnung befindlichen Hydranten von Schnee zu räumen, damit diese gut sichtbar und jederzeit für die Feuerwehr einsatzbereit bleiben.

#### Kehricht- und Altpapierabfuhr

Bitte stellen Sie Kehrichtsäcke und Papierbündel erst am Tag der Abfuhr bereit und säubern Sie diese und auch die Container von Schnee. Schneebedecktes Abfuhrgut kann nicht mitgenommen werden.

Die Vollzugsbeauftragten danken der Einwohnerschaft für das Verständnis und die Mithilfe.

#### 24h-Pikettdienst

Der Winterpikettdienst ist rund um die Uhr (auch an Feiertagen) unter Bauamt Aussendienst **Telefon 079 482 84 99** erreichbar.

### ■ Baubewilligung

Bauherr:	Evang.-ref. Kirchgemeinde Tablat, Falkensteinstrasse 40, 9006 St. Gallen
Architekt:	Bucher Architekt BSA, Bahnhofstrasse 9, 9430 St. Margrethen
Objekt:	Umbau Kirche Vogelherd
Nr.:	546
Standort:	Vogelherd, 9300 Wittenbach

Bauverwaltung Wittenbach

## Sektionschef

### ■ Jungschützenkurs 2016 (Vordienstliche Ausbildung)

Am **Dienstag, 09. Februar 2016**, findet ein Infoabend mit Schnupperschiessen auf der Scatt-Anlage im Schützenhaus Erlenholz, Wittenbach, statt.

Teilnahmeberechtigt sind die Jahrgänge 1996–2001.

Nur Schweizer Bürger / Frauen können auch teilnehmen.

#### Anmeldung und Auskunft

Schützengesellschaft Wittenbach, Marcel Wessner, Grünstalstrasse 8, 9300 Wittenbach, 079 465 48 29 oder [marcel@sg-wittenbach.ch](mailto:marcel@sg-wittenbach.ch)

## Mütter- und Väterberatung

### ■ Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkinder bis 5 Jahre

#### Öffnungszeiten 2016

#### der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

– Termine von 8–12 Uhr, 13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr

– Ohne Termine von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Spezielle Termine:

An den untenstehenden Daten ist die Mütter- und Väterberatung am Morgen geschlossen. An den Nachmittagen ist sie normal offen. (13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr mit Voranmeldung und von 14.30–16 Uhr ohne Voranmeldung.)

- Mi., 02.03.16
- Mi., 11.05.16
- Mi., 16.03.16
- Mi., 13.06.16
- Mi., 06.04.16
- Mi., 20.06.16
- Mi., 13.04.16

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,  
Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach

Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

Änderungen vorbehalten

23956

schule für  
**MIKIK**  
wittenbach berg muolen häggenschwil

## Förderverein der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil

Im November 2014 ist der Förderverein der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil gegründet worden.

Warum gibt's den Förderverein?

- Der Verein unterstützt motivierte Volksschüler und Jugendliche in Ausbildung aus finanziell schwachen Verhältnissen bis zum vollendeten 20. Altersjahr.
- Er gewährt Beiträge an Mietkosten für Instrumente.
- Der Verein unterstützt im Rahmen der Talentförderung der Schule für Musik ausgeprägte musikalische Begabungen (bspw. Teilnahme an Wettbewerben etc.)

Mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 100.– als Privatperson, Fr. 200.– für gewerbliche Betriebe können Sie Mitglied werden. Spenden sind selbstverständlich auch willkommen!  
Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil (Konto: 90-1854-4) 9300 Wittenbach

Zugunsten von: CH40 8132 3000 0056 6084 1  
Förderverein Schule für Musik W-B-M-H  
Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



Bild: Marcel Soldat

Grünaustrasse 2  
9300 Wittenbach  
071 292 10 50  
[musikschule@wittenbach.ch](mailto:musikschule@wittenbach.ch)

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. **Neu** haben wir von **13.45–16.45 Uhr** geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch) Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, [etwas-wittenbach@gmx.ch](mailto:etwas-wittenbach@gmx.ch)

#### FC Wittenbach

Der FC Wittenbach sucht dringend Nachwuchstrainer! Unsere F-Junioren suchen Dich als Jugendtrainer/in und würden sich sehr über Deine Begleitung auf dem Weg durchs Fussball-Wunderland beim FC Wittenbach freuen! Hast Du Interesse? Dann melde Dich einfach bei unserem Juniorenobmann Angel Guirao und werde Teil unseres Teams: e-mail: [angelguirao.fcw@bluewin.ch](mailto:angelguirao.fcw@bluewin.ch), Mobile: 078 627 88 79

#### FDP Wittenbach-Muolen

Am Samstag, 13. Februar, von 10.30–12.30 Uhr stehen unsere Kandidatinnen und Kandidaten für den Kantonsrat auf dem Zentrumsplatz Red und Antwort. Kommen Sie vorbei und lernen Sie sie kennen.

#### HC Rover Wittenbach

Nächste Events: 21. Februar U9/U11 Spieltag; 19. Mai Hauptversammlung. Das nächste Spiel der Spielgemeinschaft: SG Wittenbach / Arbon – HC Romanshorn 2  
20. Februar 2016 19.00 Uhr Sporthalle Arbon

#### Help Wittenbach

27. Februar, 9.30–11.30 Uhr, Schnupperübung

#### IG Schloss Dottenwil

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62  
Winterpause bis 13. Februar 2016, Mithelfen und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

#### Läufergruppe Wittenbach

Wir befinden uns im Winterlaufcup-Endspurt. Die Läufe in Frauenfeld (13.2.) und der Schlusslauf in Götighofen (27.2.) schliessen die Winterlaufcup-Saison ab. Nebst unseren Läufen und den Monatshöcks (erster Dienstag vom Monat im Rest. Sonnenrain) findet ihr nachfolgend unsere weiteren Termine 2016: 21.2. Salmsacher Grenzlauf, 26.2. Hauptversammlung LGW, 3.5. Hundwiler-Höhe-Wanderung, 16.8. 5000-m-Bahn-Lauf

# 4 | Vereine

# AMTLICH

## Linedance Wittenbach

Ab Donnerstag, 11.02.16, haben wir folgende neuen Trainingszeiten: Beginners 19.30–20.30 Uhr; Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr.

## Ludothek Wittenbach

Während der Sportwoche vom 30.1.–6.2. sind wir mittwochs von 14–17 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Voranzeige: Freitag, 26.2. ab 19 Uhr, Spielabend. Wir freuen uns auf viele spielbegeisterte Erwachsene und Kinder ab ca. 9 Jahren. Egal ob Anfänger oder Könner – alle sind herzlich willkommen. Weitere Infos [www.ludowittenbach.ch](http://www.ludowittenbach.ch)

## Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 4. Februar 2016, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

## Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Musikvereine haben ihre Traditionen. Bei uns ist die wichtigste der Jahresablauf mit seinen Fixpunkten: Unterhaltungskonzert und Mitwirkung an div. Gottesdiensten im Frühjahr, diverse Quartierkonzerte im frühen Sommer und ein Konzert mit viel Klassik in der Adventszeit. Interessiert? Aktiv oder Passiv? [www.mgkw.ch](http://www.mgkw.ch)

## Samariterverein Wittenbach

Montag, 8. Februar, 20–22 Uhr: Unfälle bei Eis und Schnee

## 60plus-Wittenbach

Jass-Nachmittag: 10. Februar 2016 Jassen im Kappelhof ab 13.30 Uhr. Donnerstag, 11. Februar, GV 60plus.

## Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30–16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: [www.skilift-erlacker.ch](http://www.skilift-erlacker.ch) Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

## Teens of Music

Neue junge Bläserinnen und Bläser nehmen wir gerne in unsere kleine, feine Band auf. Auskunft: Robert Walser, Tel. 071 298 29 83 oder [info@mgkw.ch](mailto:info@mgkw.ch)

21.02.16  
SILVRETTA NOVA

ANMELDESCHLUSS  
10.FEBRUAR 2016  
AB DER OBERSTUFE  
BIS 18 JÄHRIG

jugendarbeit  
wittenbach

INFOS & ANMELDEDETAILON  
JUGEND-WITTENBACH.CH

Gemeinde  
**PULS**

«Ich bin am Puls»  
Kerzensegnung am Fest «Darstellung des Herrn»  
Bild: Christian Leutenegger

## Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /  
www.familienkirche-wittenbach.ch



### Freitag, 5. Februar

16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof

### Sonntag, 7. Februar

10.00 Uhr **Gottesdienst im Grossacker**  
mit Pfrn. M. Hess

10.30 Uhr **Gottesdienst in Rotmonten**  
mit Pfr. K.H. Mehrlau

11.00 Uhr **Gottesdienst in der Halden**  
mit Pfr. J. Wirth

In Wittenbach findet kein Gottesdienst statt

### Montag, 8. Februar

19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

### Dienstag, 9. Februar

14.30 Uhr **Senioren-Nachmittag** s. Anzeige

19.30 Uhr **Gott als Tröster:** Workshop zur  
Jahreslosung s. Anzeige

### Mittwoch, 10. Februar

17.15 Uhr **K-Treff** Einkaufen für Fr. 1.– für  
Berechtigte

19.30 Uhr **Frauenbände:** Infos: Angela Hüse-  
mann, Tel. 071 298 42 41 oder  
a.huesemann@gmx.net  
Treffpunkt: KIZ

### Donnerstag, 11. Februar

13.45 Uhr **Nähcafé** «etwas» im KIZ

20.00 Uhr **Kantoreiprobe** im Kirchgemeindehaus

### Freitag, 12. Februar

06.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ

19.30 Uhr **Grundstein:** Treff für junge Leute

## In Kürze

Am Sonntag singt der **Kinder-Projektchor** in der Himmelszeit. Möchtest du mitsingen, dann **melde dich bis Montag, 8. Februar**, bei Monika Rohr rohr.windsurfing@livenet.ch für die Probe an.

Am Donnerstag, 18. Februar 2016, 12.15 Uhr findet wieder der **Mittagstisch** im Kirchenzentrum statt. **Bitte anmelden** an Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 / ueli.baechtold@tablat.ch.

### Einladung zum Seniorennachmittag: «Nordlys»



**Ein nordischer Nachmittag mit Ueli Bächtold**

**Dienstag, 9. Februar 2016, 14.30 Uhr, im Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach**

Nordlys bedeutet Nordlicht (Aurora Borealis) – ein einzigartiges Phänomen im hohen Norden. Tauchen Sie ein in nordische Musik, Texte und Bilder über Norwegen und Island: Wasserfälle, Gletscherlagunen, Vulkane, Eis, Feuer und Nordlichter.

Anschliessend gibt es Zvieri.

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

### «Gott als Tröster»



Die Jahreslosung spricht von Gott als einem Tröster. Was ist darunter zu verstehen?

In drei Workshops möchten wir uns mit dem wichtigen Thema Trost beschäftigen.

- Was sagt die Bibel zum Thema Trost?
- Sind die Ansichten und Ratschläge der Bibel heute noch aktuell?
- Und was gibt dir persönlich Trost?

**jeweils am Di, 19.30 Uhr, am 9. Febr., 5. Jul, 13. Dezember, im Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach**

## Syrien / Irak – Hoffnungsfunke inmitten des Schreckens



In Syrien und im Irak sind Hunderttausende Menschen auf der Flucht. Inmitten der Kriegswirren versorgen die syrischen und irakischen HMK-Partner rund 40'000 kriegstraumatisierte Flüchtlinge regelmässig mit Nahrungsmitteln, Wasser, Kleidung und organisieren ihnen Zufluchtsorte.

Der Referent der HMK erzählt, wie inmitten der schier unendlich grossen Not Hoffnung keimt und wie einheimische Christen vor den Vertriebenen durch ihr Engagement Hoffnung bringen.

**Mittwoch, 17. Februar, 19.30 Uhr, im evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Wittenbach**

## Musical-Lager Anmeldung



Konfessionell offenes Tageslager für alle Schülerinnen und Schüler der 1. bis 9. Klasse vom 18. bis 22. April 2016, jeweils 9 bis 17 Uhr im evang. Kirchenzentrum Vogelherd.

**Anmeldeschluss: 14. Februar 2016.**

Musical über den Samariter Simeon, der vom Aussatz geheilt wird. Öffentliche Aufführung am 22. April 2016, 19 Uhr in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau Info: bei Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42 / tschiggo.frischknecht@tablat.ch

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Katechese OZ:	H. Schläpfer	071 298 16 68
Primarschule:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

## Kantorei Tablat

### ■ Hauptversammlung

Am 23. Januar 2016 um 09.30 Uhr trafen sich die Sängerinnen und Sänger, Ehrenmitglieder und Gäste im funkelneuen Kirchenzentrum Vogelherd zur Hauptversammlung der Kantorei Tablat.



Die fleissigen Heintzelmännchen vom Vorstand hatten lange Tische gedeckt und liebevoll dekoriert sowie ein reichhaltiges Frühstücks-Büffet aufgestellt.

Wohl versorgt mit Kaffee, verschiedenen Brotsorten, Käse, Fleisch, Marmelade und anderen Leckereien begann der offizielle Teil der Versammlung um 10.30 Uhr.

Zu Anfang durften wir den Choral von J.S. Bach «Jesus bleibet meine Freude» hören, den der Chor in der Kirche Heiligkreuz im November zusammen mit dem Projektchor von Lukas Bolt erklingen liess.

Nach der erheiternden Geschichte von «Man, Jemand und Einer», die eine liegengebliebene Christbaum-Kugel unter keinen Umständen wieder im Keller versorgen wollten, vortragen von der Präsidentin Barbara Schori, wurde die Traktandenliste in Angriff genommen:

Die Stimmzähler werden gewählt, der Aktuar liest das Protokoll der letzten HV, die Präsidentin trägt den amüsant verfassten Jahresbericht vor, die Kassierin zeigt die ertragreiche Jahresrechnung auf, fleissige Probenbesucher/innen werden mit Anerkennungen belohnt und Lukas Bolt erläutert den Jahresplan. Die beiden langjährigen Bibliothekarinnen geben ihr anspruchsvolles Amt in jüngere Hände.

Der alljährliche Verkauf von Losen bringt einen beträchtlichen Betrag für die Chorkasse ein. Mit zwei Notturmi von W. A. Mozart wird diese abwechslungsreiche Hauptversammlung um 12.15 Uhr beendet.

Text: B. Wespi; Bild: Gallus Heeb

## Wittenbacher Ortsparteien

### ■ Öffentliche Podiumsdiskussion: Flüchtlinge sind bei uns angekommen – und jetzt?

Das Thema Asyl lockte Ende Januar 2016 über 80 Interessierte in die Aula des OZ Grünau. Nach der Begrüssung durch Gemeinderätin und Kantonsratskandidatin Marlies Lorenz, CVP, folgte ein spannendes Einstiegsreferat von Regierungsratskandidat Bruno Damann, CVP.



Unter der Leitung von Daniel Wirth, St. Galler Tagblatt, diskutierten die Kantonsratskandidaten Karl Güntzel, SVP / Richard Ammann, BDP / Bernhard Keller, CVP und Isuf Sherifi, SP, zum Thema «Flüchtlinge sind bei uns angekommen und jetzt»? Unisono herrschte Einigkeit, dass wir alle in Zukunft hinsichtlich dem Asylwesen stark gefordert sind. Über den Umfang und die Art der Integration gab es dann aber doch unterschiedliche Auffassungen.

Nach den Fragen aus dem Publikum rundete Thomas Zünd, Präsident Integrationskommission Wittenbach, den Informationsteil ab und es wurde intensiv während dem offerierten Apéro weiterdiskutiert.

Die Wittenbacher Ortsparteien SVP, BDP, CVP, SP



25089

**Spaghetti-Plausch à discrétion**  
mit 6 versch. Saucen zur Auswahl für nur Fr. 18.–  
Jeden 1. Freitag im Monat ab 18 Uhr

**5. Febr. / 4 März / 1. April**

**Reservation erwünscht: 071 298 40 47**  
Restaurant Sonnenrain, Grüntalstrasse 17

25459

## Zu vermieten

PW-Einstellplatz in Tiefgarage  
Grünaustrasse 28 Wittenbach  
Auskunft: Telefon 071 298 18 57



**DIE BRILLENLOUNGE**  
Oberer Graben 14, St. Gallen  
[www.og14.ch](http://www.og14.ch)

25344

## Brillen

modisch  
funktionell  
preiswert

OG14 · Grasso Optik AG · Oberer Graben 14  
9001 St. Gallen · Telefon 071 544 52 90 · [www.og14.ch](http://www.og14.ch) · [info@og14.ch](mailto:info@og14.ch)



## Winterschlussverkauf im Stoffladen Walser

**9.–13. Februar 2016**

**Öffnungszeiten:**  
Di. – Fr. 13.30 – 17.00 Uhr, Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

Stoffladen Walser GmbH / Tannenbergrasse 5 / 9032 Engelburg  
Telefon 071277 03 10 / [www.stoffladen-walser.ch](http://www.stoffladen-walser.ch)

25338

# Wir machen uns stark für **unser** St. Gallen.

## Liste 06

Patrizia Adam  
Christoph Bärlocher  
Dominik Gemperli  
Andreas Schweiss  
Daniel Stauffacher

06.05

06.07

06.10

06.23

06.24



Ihre Stimme zählt!  
[www.cvp-region-stgallen.ch](http://www.cvp-region-stgallen.ch)

25330

# Wir machen uns stark für **unser** St. Gallen.

## Liste 06

Peter Boppart  
Nino Cozzio  
Bruno Damann  
Bernhard Keller  
Boris Tschirky

06.01  
bisher

06.02  
bisher

06.03  
bisher

06.16

06.26



Ihre Stimme zählt –  
herzlichen Dank  
für Ihr Vertrauen!

[www.cvp-region-stgallen.ch](http://www.cvp-region-stgallen.ch)

25330



25386



## Verliebter Februar In der Oberwaid ist jeder Tag Valentinstag

Geniessen Sie einen romantischen Abend und lassen Sie sich von uns mit einem raffiniertem Vier-Gang Valentinsmenü aus aphrodisierenden Zutaten überraschen.

Reservation unter T 071 282 0490 oder [restaurants@oberwaid.ch](mailto:restaurants@oberwaid.ch)

Mehr Informationen unter [www.oberwaid.ch](http://www.oberwaid.ch)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik  
Rorschacher Strasse 311  
9016 St. Gallen - Schweiz  
T +41 (0)71 282 0000  
[www.oberwaid.ch](http://www.oberwaid.ch)




## Usguggätä im Zentrum

am Dienstag, 09. Februar 2016  
ab 18:30 Uhr  
auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach

Konzert der Moschtoniker  
warme Getränke & Fasnachtsgebäck

Wir freuen uns auf Dein Erscheinen

### 40 Jahre Moschtoniker

Jubiläumsball am 18. Februar 2017

[www.moschtoniker.ch](http://www.moschtoniker.ch)

25404

## Wir machen uns stark für unser St. Gallen.

Liste 06  
28. Februar 2016

Ihre Stimme zählt!  
[www.cvp-region-stgallen.ch](http://www.cvp-region-stgallen.ch)



25330

## Wir machen uns stark für unser St. Gallen.

Liste 06  
06.10 Dominik Gemperli  
06.22 Florin Scherrer  
06.23 Andreas Schweiss

Ihre Stimme zählt!  
[www.cvp-region-stgallen.ch](http://www.cvp-region-stgallen.ch)



25330

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



### Fastenopferaktion 2016 – Über 50 Helfer und Helferinnen im Einsatz!



In Wittenbach werden die Unterlagen für die Fastenopferaktion von Freiwilligen zu Ihnen nach Hause gebracht. Eine schöne Tradition hier im Ort. Möglich machten dies mehr als 50 Helfer und Helferinnen.

Zwei Schulklassen packten die 2000 Kuverts mit Agenda, Fastenopfer-Säckli und Infos ab. Anschliessend waren die Etiketten-Kleber/innen im Einsatz. Und bis zum Aschermittwoch vertragen 27 Frauen und Männer die Post in die Haushalte und legen dabei sicher etliche Kilometer zurück.

**Ein herzliches Dankeschön allen, die bei dieser Aktion mitgemacht haben!**

2015 haben wir in Wittenbach 33'000 Franken gesammelt. Ein tolles Ergebnis, ein schönes Zeichen für Solidarität. Uns vom Seelsorgeteam liegt diese Aktion jedes Jahr am Herzen. Es würde uns daher freuen, wenn Sie auch wieder die Unterlagen für 2016 beachten. Dieses Jahr unterstützen wir ein Projekt in Madagaskar.



**Falls Sie keine Fastenopferunterlagen erhalten haben: In den Kirchen liegen Kuverts und Agenda zum Bedienen auf.**

### Frühschicht für Seelsorger: Agathabrotsegnung

Am 5. Februar ist der Gedenktag der Heiligen Agatha von Catania. An diesem Tag werden traditionellerweise die Agathabrotli gesegnet. So geht ein Seelsorger oder eine Seelsorgerin an diesem Vormittag ganz in der Früh in die Bäckereien und

segnet in der Backstube das Brot. Schön, ist in Wittenbach diese Tradition immer noch lebendig und wird gepflegt.

### Familiengottesdienst zum Aschermittwoch



**10. Februar, um 19.00 Uhr in der Kirche St.Ulrich**

Den Übergang von der Fasnacht in die Fastenzeit bewusst gestalten! Das Aschekreuz auf den Kopf gestreut bekommen. Wir versammeln uns bei der Feuerschale vor der Kirche, wo wir dürre Zweige verbrennen für die Asche.

**Wer hat: Die Palmzweige vom Palmsonntag 2015 zum Verbrennen mitbringen!**

### Exerziten im Alltag 12. Februar–29. März 2016

Was sind Exerziten im Alltag?

Diese Form der Exerziten sind sozusagen spirituelle Intensivtage, eingebaut in den alltäglichen Lebensrhythmus. Die Exerziten im Alltag gehen über die ganze Fastenzeit bis Ostermontag. Alle Teilnehmenden treffen sich einmal pro Woche zum Erfahrungsaustausch. In den Tagen dazwischen gestalten alle die Gebetszeiten persönlich anhand eines Exerziten-Heftes mit anregenden Impulsen.

Fr. 12./19./26.2., Fr. 4./11./18.3., Mi. 23.3, 19.00–20.15 Uhr, Mesmerhaus, Kirchweg 5, Häggenschwil.

Abschluss: Di. 29. März, 19.00 Uhr, Kirche Häggenschwil.

**Leitung / Anmeldung und Info bis 10. Februar 2016 an:**

Pfarrei St. Notker Häggenschwil, Alexander Burkart (Gemeinseelsorger/Ansprechperson Pfarramt) Tel. 071 298 51 33 / Mobil 079 713 47 37 / a.burkart@altkon.ch

### Donnerstag, 4. Februar

09.00 Uhr

**Eucharistiefeier, St. Konrad**

17.00 Uhr

**Rosenkranz, St. Ulrich**

## Freitag, 5. Februar – Hl. Agatha

09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof

▶ 19.00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz-Jesu-Freitag, Kapelle, anschliessend eucharistische Anbetung

«Allmächtiger Gott, ordne mein Leben so, wie es Dir zur Ehre und mir zum Heil sein kann.» (Hl. Thomas von Aquin, Kirchenlehrer, Gedenktag 28.01.)

## Samstag, 6. / Sonntag, 7. Februar (5. Sonntag im Jahreskreis)

**Opfer:** Caritas des Bistums St.Gallen  
**Gedächtnis:** Beda und Josefine Löpfe-Jöhl, Josef und Berta Forster-Specker, Elsa Pfändler-Huber

## Samstag, 6. Februar

▶ 18.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Ulrich, Predigt: Pater Franz Reinelt

18.00 Uhr **KAB-Hauptversammlung** in St.Konrad

Herzliche Einladung, auch Gäste sind willkommen und sollen sich bei uns wohl fühlen. Nach dem feinen Nachtessen verbringen wir den Rest des Abends beim gemütlichen Jassen oder Lottospielen. Wer den Fahrdienst wünscht, melde sich bei O. Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57.

## Sonntag, 7. Februar

▶ 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, Predigt: Pater Franz Reinelt  
anschliessend bereitet Margrit Baumgartner den Kirchenkaffee

## Montag, 8. Februar

18.30 Uhr **Bibelwerkstatt**, Ulrichsheim

Jesus heilt eine behinderte Frau am Sabbat. Das war in jüdischer Zeit eine Ungeheuerlichkeit. Für Jesus hatte der Mensch Vorrang vor dem Sabbat. Trotzdem legt uns diese Wundergeschichte auch die Frage nahe: Was ist uns am Sabbat bzw. am Sonntag wirklich heilig?

## Dienstag, 9. Februar

14.30 Uhr **Seniorenfasnacht**, St.Konrad

Schwank, aufgeführt vom Bauerntheater. Fasnachtstimmung mit Guggenmusik «Moschtoniker». Zvieri, serviert von der Frauengemeinschaft. Maskierte und verkleidete Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen! Fahrdienst: Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.

## Aschermittwoch, 10. Februar

14.00 Uhr **Versöhnungsweg der 4.-Klässler**, St.Konrad

17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

▶ 19.00 Uhr **Familiengottesdienst** mit Austeilung des Aschekreuzes, St.Ulrich

19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

## Donnerstag, 11. Februar

▶ 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Austeilung des Aschekreuzes, St.Konrad

17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

**Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad**  
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87  
c.leutenegger@altkon.ch

### Sekretariat

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

### Mesmer St. Ulrich:

Joe Güntensperger Dorfstrasse  
079 719 53 30

### Messmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse  
079 757 51 39

Gemeinde  
**PULS****«Die Werbe-Plattform  
der Region!»****Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach**

Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

**Holen Sie sich die aktuellen Mediadaten  
auf [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)**

**Inserate-Verkauf**

Maxsolution GmbH  
Burggraben 24, 9000 St.Gallen  
Telefon 071 222 76 36  
Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)  
[www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)

**Katholische Kirchengemeinde**

■ **Kerzensegnung am Fest «Darstellung des Herrn»**

«Darstellung des Herrn» nimmt Bezug auf die Begebenheit, dass Maria und Josef mit dem Jesuskind, 40 Tage nach der Geburt in Bethlehem, nach Jerusalem in den Tempel pilgerten, um das Reinigungsoffer darzubringen und um Jesus Gott zu weihen. Das Fest ist sozusagen das letzte Fest im Weihnachtsfestkreis.



Und nochmals steht das Licht im Zentrum. In der Begegnung mit dem greisen Simeon am Tempel wird Jesus als Licht für die Völker bezeichnet. Darum werden an diesem Festtag in den katholischen Kirchen alle Kerzen gesegnet, die im Laufe des Jahres in den Gottesdiensten entzündet werden. Der alte Name «Mariä Lichtmess»

trägt diese Lichtthematik noch expliziter im Namen. Und weil seit Weihnachten 40 Tage vergangen sind, wird auch in der Natur durch die länger werdenden Tage schon sichtbar, dass sich das Licht gegenüber dem Dunkel immer mehr durchsetzt.

Für unsere Mesmer ist diese Kerzensegnung jeweils die Gelegenheit, die Kerzen sehr dekorativ anzuordnen, wie die abgedruckten Bilder wunderbar dokumentieren.

An dieser Stelle darum wieder einmal unser Dankeschön an Ivo Garic und Joe Güntensperger für ihren Einsatz in unserer Pfarrei.

Text und Bilder: Christian Leutenegger



## Garage Kaufmann AG

### ■ Soziales Engagement



V.l.n.r.: Martin Egger, Geschäftsführer Garage Kaufmann AG, Markus Berger, Leiter Fundraising obvita, und Bruno Kaufmann, VR-Präsident

Die Garage Kaufmann AG, Wittenbach, unterstützt in den nächsten drei Jahren im Rahmen ihres sozialen Engagements obvita, den Ostschweizerischen Blindenfürsorgeverein. Gespendet wird der grosszügige Betrag für das neue Kompetenzzentrum für blinde und sehbehinderte Menschen. Betroffene Kinder, Jugendliche und Erwachsene sollen von den enormen medizinischen und technologischen Fortschritten profitieren.



## Praxisferien

### ■ Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss Praktische Ärzte FMH

Ödenhofstrasse 1, 9300 Wittenbach

**Die Praxis bleibt vom 13.02.2016 bis und mit 21.02.2016 geschlossen.**

#### Vertretungen:

Frau Dr. S. Zurfluh Tel. 071 292 33 22  
Eichenstrasse 15  
9300 Wittenbach

Herr Dr. M. Salzgeber, Tel. 071 298 44 38  
Romanshomerstr. 12  
9300 Wittenbach

Frau Dr. K. Reinecke Tel. 071 298 25 38  
Herr Dr. B. Jeske  
Ringstr. 22  
9300 Wittenbach

Ab Montag, dem 22.02.2016, sind wir gerne wieder für Sie da.

Ihr Praxisteam

25460

25422



MARKTSTÜBLI

### Montag, 8. Februar 2016

Gemütliches Kafi-Chränzli  
mit musikal. Unterhaltung  
14.00-17.00 Uhr  
Bahnhofstrasse Muolen

Herzlich willkommen heisst Euch  
das Marktstübli-Team

25392

# CORNELIA moden

Wehrstrasse 12  
St.Gallen-Winkeln  
[www.cornelia-moden.ch](http://www.cornelia-moden.ch)  
Mo-Fr 9.30 - 18.00 • Sa 9.00 - 16.00

## Februaraktion! Jeans 50%

### Outlet-Mode • Reststücke aus unserem Versand

## IG Schloss Dottenwil

### ■ Schlosseröffnung am 13. Februar

Die von Mitte Dezember bis Mitte Februar dauernde Winterpause im Schloss Dottenwil ist vorbei.

Ab 13. Februar heisst es wieder «Herzlich willkommen». Mit frischen Kräften sind wir bereit für das Freiwilligenprojekt Dottenwil. Gerne bedienen wir unsere Gäste wieder im Schloss. Wir laden Sie auch ein, unser kulturelles Programm zu besuchen. Dieses besteht aus


- Ausstellungen der Museumsgesellschaft Wittenbach
- Kunstausstellungen in der Kellergalerie im Nebenhaus des Schlosses
- Monatlichen Anlässen, für die wir eine frühzeitige Reservation empfehlen

Für die Anlässe im Schloss sind wir bereit, das Programm 2016 ist organisiert (siehe auch auf der Seite «Vorschau» in diesen Schlossnachrichten oder im Internet unter [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)).

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen bei Ihrem nächsten Besuch im Schloss Dottenwil und freuen uns auf Sie als unsere Gäste.

Öffnungszeiten: Samstag, 14–23 Uhr, Museum bis 20 Uhr  
Sonntag, 10–18 Uhr

Text: DO

 <p><a href="http://www.dottenwil.ch">www.dottenwil.ch</a></p>	<p style="text-align: right;">25450</p> <h3>Bald ist Ende der Winterpause</h3> <p>«Wir» – das sind alle freiwilligen Helferinnen und Helfer – sind ab 13. Februar wieder jedes Wochenende für Sie da und freuen uns auf zahlreiche Besuche und Begegnungen.</p> <p><b>Die Saison beginnt am 13. Februar</b> mit der Vernissage von Domenic Lang um 17.00 Uhr. Unser Betrieb ist ab 14.00 Uhr geöffnet.</p>
---	--

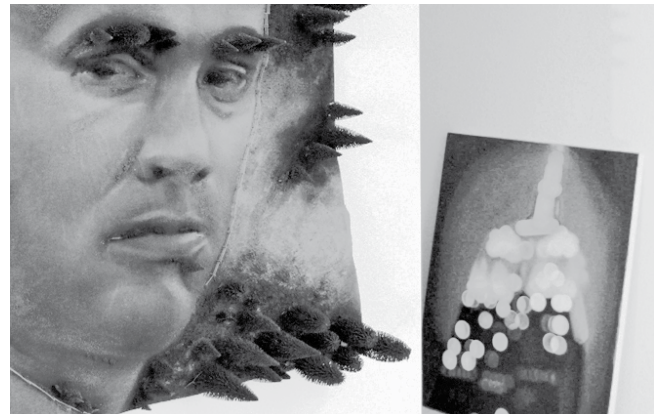
Identität durch Information

Gemeinde **PULS**

## IG Schloss Dottenwil

### ■ Ausstellung von Domenic Lang «Neue Welt»

Aufgewachsen in Kronbühl, kommt Domenic Lang für zwei Monate zurück nach Wittenbach ins Schloss Dottenwil. Die Einzelausstellung «Neue Welt» zeigt seine vielfältigen Wege, die er während Jahren eingeschlagen hat. Durch grossflächige Wandmalereien und selbst organisierte Ausstellungen erarbeitete er seit 1999 seinen eigenen Stil, den er kontinuierlich weiter entwickelt.



Das Testen neuer Materialien, wie Stickerei und Legosteine, beeinflusst die Motivwahl und Vorgehensweise bei der Entstehung neuer Werke.

Neuerdings experimentiert er mit Modelllandschaften, die durch unterschiedliche Betrachtungsweisen verschiedene Welten eröffnen. Auch eine Wasserwelt auf zwei Ölleinwänden, die der Besucher interaktiv verändern kann, zeigt Domenic Lang in einer Installation. Die Ausstellungsbesucher sollen aktiv und ein Teil seiner Werke werden.

[www.domeniclang.ch](http://www.domeniclang.ch)

Text und Bild: FZ

<p style="text-align: right;">25451</p>  <p><a href="http://www.dottenwil.ch">www.dottenwil.ch</a></p> <p>Kellergalerie: Samstag: 14–20 Uhr Sonntag: 10–18 Uhr</p>	<p>Kellergalerie Schloss Dottenwil Vernissage Sa, 13. Febr., 17 Uhr</p> <h3>Domenic Lang</h3> <p><b>«Neue Welt» – Malerei, Installation</b></p> <p>Musik: M. Lang, M. Toppius, M. Ehrbar Einführung: R. Zigerlig Auskunft 071 298 21 66 (Zwickli)</p>
--	---

25272

## Haus zu verkaufen?

Jetzt nach unseren Sonderkonditionen fragen und Ihre Immobilie an der Messe vom 18. - 20. März 2016 in St. Gallen präsentieren. [www.hevsg.ch](http://www.hevsg.ch)



**HEV Verwaltungs AG**  
Poststrasse 10 | 9001 St. Gallen  
Gallus Hasler | 071 227 42 63  
g.hasler@hevsg.ch | [www.hevsg.ch](http://www.hevsg.ch)

**HEV St. Gallen**  
Verwaltungs AG

## Impressum

Gemeinde  
**PULS**

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
info@maxsolution.ch

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Aline Künzle, Jasmine Gmür, Martina Häusermann

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

### Titelseite

Alexander Furer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Ämtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

## HC Rover Wittenbach

### ■ SG Wittenbach / Arbon siegt nach Hitchcock-Schlussphase

TSV Fortitudo Gossau 2 – SG Wittenbach/Arbon 28:29 (12:15)  
Endlich gelang es der Spielgemeinschaft wieder einmal, das Glück auf die eigene Seite zu zwingen. Beginnen wir aber von vorne. Die SG Wittenbach / Arbon, als auch Fortitudo Gossau starteten konzentriert in die Partie. So entstand ein lebendiges Spiel. Bereits zu Beginn oder gegen Ende der Partie wurden aber zahlreiche hochkarätige Chancen vergeben. Man hätte nach der ersten Halbzeit also klar höher als mit drei Toren führen müssen. (12:15). Entscheidend für die Führung waren sicher die Treffsicherheit der beiden Aufbaubauer Egger und Gruber. Noch wichtiger war jedoch, dass Eigenmann vermehrt in die Tiefe ging wie die Kreisanspiele auf Egloff oder Heeb entgegen der vergangenen Spiel ausserordentlich gut funktionierten.



Durchgang zwei: Zwischenzeitlich konnte man sich mit vier Toren absetzen. Gossau gab jedoch weiter nicht auf und so stand es auf einmal 24:24. Trainer Radojicic brachte nun wieder den schnellen und agilen Spielgestalter Simon. Nun übernahm dieser in der Spielgestaltung das Zepter und im Torabschluss die Verantwortung. Als gerechter Lohn für ihn dann die entscheidenden Tore. Beim Stand von 28:28 traf er herrlich ins linke untere Eck zum Endstand von 28:29 Toren. Zuvor entstand ein regelrechtes Hitchcock Finale. Fast hätte das vorangegangene Tor von Simon nämlich nicht gezählt. In einer beherzt geführten Partie führte schlussendlich die Mannschaftsleistung zu einem gerechten Sieg.

Weiter so! Hopp SG Wittenbach / Arbon!

Für die SG Wittenbach/Arbon spielten: Almeida, Gentina; Amacher, Egger S. (9), Egloff (5), Eigenmann (1), Gruber (5), Hädener (2), Kroha (2), Oezdemir, Simon (4), Tobler, Heeb (1), Stacher (1)

Text und Bild: Mathis Kelemen

25498



**BETTINA SURBER**  
St.Gallen, bisher

Kantonsratswahlen 28. Februar  
**Liste 9**

**FÜR ALLE STATT FÜR WENIGE** 

**LISTE 1.03**



**FDP**  
Die Liberalen

**Walter Locher**  
wieder in den Kantonsrat

Konsequent – für Sicherheit und Eigenverantwortung.

**2x AUF IHRE LISTE**

[walterlocher.ch](http://walterlocher.ch)

25326

25370

**Kantons- und Regierungsratswahlen am 28. Februar 2016**

**Frei bleiben!**

**Stefan Kölliker**  
**in die Regierung**  
**Herbert Huser**



**Liste 05**

**SVP**  
SCHWEIZER QUALITÄT  
Die Partei des Mittelstandes

[www.svp-kreispartei-sg.ch](http://www.svp-kreispartei-sg.ch)